

731605-2026 - Javni razpis

Madžarska – Kemikalije za pripravo vode – Lerakódásgátló vegyszerek beszerzése

OJ S 205/2026 22/10/2026

Obvestilo o koncesiji ali naročilu – standardna ureditev

Blago

1. Kupec

1.1. Kupec

Uradno ime: Budapest Gyógyfürdői és Hévízei Zrt.

E-naslov: kozbeszerzes@budapestspas.hu

Pravna vrsta kupca: Oseba javnega prava

Dejavnost javnega naročnika: Rekreativna, kultura in vera

2. Postopek

2.1. Postopek

Naslov: Lerakódásgátló vegyszerek beszerzése

Opis: A Budapest Gyógyfürdői és Hévízei Zrt. üzemeltetésében lévő gyógyfürdőkben, strandfürdőkben az üzemeltetéshez szükséges lerakódásgátló vegyszerek beszerzése az alábbiakban és a dokumentációban részletezettek szerint: A felhasználni kívánt vegyszer megnevezése: • ScaleKem 53L A felhasználni kívánt vegyszer tervezett mennyisége: • 35.325 kg A keretszerződés 24 hónapos futamideje alatt nettó 100.000.000,- forint keretösszeget belül Lerakódásgátló vegyszer szállítása a dokumentáció részeként közreadott ártáblázatban és műszaki leírásban meghatározottak szerint Ajánlatkérő részére. A tervezetten beszerzésre kerülő mennyiség: 35.325 kg, mely volument Ajánlatkérő az ajánlattétel megkönnyítése érdekében adott meg, ennek lehívására vonatkozóan kötelezettséget nem vállal.

Referenciatermék: ScaleKem 53L Nevezett termék referenciatermék, helyettesítő termék ajánlható az alábbi kritériumok teljesülése esetén: Termál- gyógyvízkezeléseknél, medencés fürdővíz ellátásnál alkalmazható vízkő- és lerakódásgátló szer Nagy gáztartalmú termásvíz esetén is alkalmazható 2.500.000 m³ / év vízmennyiségre vonatkozó mennyiség megadása kötelező helyettesítő termék esetében Ajánlatkérő a szerződés mellékleteként csatolt árazatlan költségvetés (ártáblázat) egységei alapján beárazott termékeket kívánja beszerezni, azonban az ártáblázatban szereplő tervezett mennyiségek lehívására vonatkozóan szerződéses kötelezettséget nem vállal. A keretösszeg lehívása - és a szerződés teljesítése - egyedi megrendelések alapján történik. Ajánlatkérő a keretösszeg 80%-nak lehívására vállal kötelezettséget, tehát a tervezett mennyiség lehívására Ajánlatkérő nem vállal szerződéses kötelezettséget. Ajánlatkérő a beszerezni kívánt áruk mennyiségét csak tájékoztató jelleggel, és az ajánlatok összehasonlíthatósága érdekében adta meg. Ajánlatkérő a keretszerződés hatálya alatt, a keretösszeg kimerüléséig jogosult a szerződés tárgyát képező áruk megrendelésére. A részletes követelményeket az egyéb közbeszerzési dokumentumok részét képező műszaki leírás és ártáblázat tartalmazza. Ajánlatkérő felhívja a figyelmet, hogy ha a felhívás, vagy a rendelkezésre bocsátott műszaki dokumentáció meghatározott gyártmányú, eredetű, típusú dologra, eljárásra, tevékenységre, szabadalomra vagy védjegyre való hivatkozást tartalmaznak, a megnevezés csak a tárgy jellegének egyértelmű meghatározása érdekében történt, és akár szerepel a megnevezés mellett, akár

nem, azokkal Ajánlatkérő – a Kbt. 58. § (4) bekezdésében hivatkozott 321/2015. (X.30.) Kormányrendelet 46. § (3) bekezdése alapján – egyenértékű megajánlásokat elfogad, az egyenértékűséget Ajánlattevőnek az ajánlattétel során kell bizonyítania.

Identifikator postopka: a3c37b92-3009-4011-86a7-6002bcd380e

Predhodno obvestilo: 434200-2026

Notranji identifikator: EKR001822212026

Vrsta postopka: Odprti postopek

Postopek je pospešen: ne

Glavne značilnosti postopka: Kbt. 81. § szerint

2.1.1. Namen

Vrsta javnega naročila: Blago

Glavna klasifikacijska oznaka (cpv): 24962000 Kemikalije za pripravo vode

2.1.2. Kraj izvajanja

Podregija države (NUTS): Budapest (HU110)

Država: Madžarska

Dodatne informacije: Számossága miatt meg nem adott szállítási helyek - az egyedi megrendelés során pontosan megadásra kerülnek - az alábbi Ajánlatkérő üzemeltetésében lévő egységek, létesítmények lehetnek: Csillaghegyi Árpád Forrásfürdő és Székely Éva Uszoda 1038 Budapest, Pusztakúti út 2-6. Dandár Gyógyfürdő 1095 Budapest, Dandár u. 3. Palatinus Gyógy-, Strand- és Hullámfürdő 1003 Budapest, Soó Rezső stny. 1. Paskál Gyógy- és Strandfürdő 1141 Budapest, Egressy út 178 f. Pesterzsébeti Jódos-Sós Gyógy- és Strandfürdő 1203 Budapest, Vízisport u. 2. Pünkösdfürdői Strandfürdő 1039 Budapest, Királyok útja 272. Római Strandfürdő 1031 Budapest, Rozgonyi Piroska u. 2. Rudas Gyógyfürdő és Uszoda 1013 Budapest, Döbrentei tér 9. Szent Gellért Gyógyfürdő és Uszoda 1114 Budapest, Kelenhegyi út 2. Szent Lukács Gyógyfürdő és Uszoda 1023 Budapest, Frankel Leó út 25-29. Széchenyi Gyógyfürdő és Uszoda 1146 Budapest, Állatkerti körút 9-11. Szérűskerti Tanuszoda 1033 Budapest, Szérűskert u. 40-42. Fentiekben felsorolt egységeken felüli üzemegység bővítés – új fürdő nyitása, üzemeltetése – esetén a szerződés teljesítésének helye új fürdőkre is kiterjed.

2.1.4. Splošne informacije

Dodatne informacije: Ajánlatkérő a Kbt. 81. § (5) bekezdését alkalmazza.: Igen Részajánlat kizárás indoka: Ajánlatkérő kizárólag egyetlen termék szállítására kíván szerződést kötni, melynek több ajánlattevőtől történő beszerzése mind munkaszervezési, mind készletgazdálkodási, mind gazdasági, pénzügyi szempontból ésszerűtlen lenne, a beszerzés tárgya homogén, műszakilag egységes termék (lerakódásgátló szer), a szer egységes minőségi paraméterekkel történő biztosítása szükséges, amelynek a felhasználásának a folyamatossága érdekében egyetlen ellátási lánc lehetséges, több rész esetén párhuzamos megrendelési, teljesítésigazolási, készletnyilvántartási és minőségellenőrzési folyamatokat kellene működtetni, amely műszakilag és gazdaságilag is indokolatlan, a felelős közpénzgazdálkodás elvébe ütköző többletköltséget generálna Ajánlatkérői oldalon. Az eljárásban való részvétel ajánlati biztosíték adásához kötött: nem 1. Ajánlattevőnek (a továbbiakban: AT) ajánlatát a jelen felhívásban és a Közbeszerzési Dokumentációban (a továbbiakban: KD) foglalt tartalmi követelményeknek megfelelően kell benyújtania. A felhívásban nem szabályozott kérdésekben a Kbt.-ben valamint a KD-ben foglaltak az irányadóak. 2. A Kbt. 40. §-ára tekintettel az eljárás a közbeszerzésekért felelős miniszter által üzemeltetett egységes, elektronikus közbeszerzési rendszer igénybevételével kerül lebonyolításra, a 424/2017. (XII.19.) Korm. rendelet rendelkezéseinek alkalmazásával. 3. Ajánlatkérő (a továbbiakban: AK) a KD-t valamennyi jelentkező részére korlátlanul és

teljeskörűen, közvetlenül és díjmentesen, elektronikusan biztosítja. 4. AK az M1) és M2) alkalmassági feltételt (referencia) és (szakember) a Közbeszerzési Hatóság "bronz" fokozatú minősítéséhez képest szigorúbban határozta meg. Az Ajánlatkérő által meghatározott M1) alkalmassági követelmény mértékében (mennyiségi (kg) előírás) szigorúbb- valamint M2) alkalmassági követelmény végzettség tekintetében a vegyészmérnök előírás szigorúbb a minősített ajánlattevők hivatalos jegyzékébe történő felvétel feltételét képező minősítési szempontokhoz képest. A 321/2015. (X.30.) Korm. rend 30. § (4) bek.-nek és a 39. § (3) bek.-nek megfelelően a minősített AT-nek külön kell igazolnia a szerz. teljesítésére való alkalmasságát azon alkalmassági követelmények tekintetében, amelyeket AK szigorúbban állapított meg. AT-nek a III.4.1. rovatban (BT-750 adatmező) foglalt részletes előírások szerint szükséges igazolniuk az alkalmasságukat. 5. AK az ajánlattételhez árazatlan ártáblázatot is rendelkezésre bocsát, amelyet szakmai ajánlat részeként szükséges beárazni és az ajánlathoz csatolni mind szerkeszthető mind cégszerűen aláírt írásvédett formátumban. AK az ártáblázat "Nettó ajánlati összár (Ft)" sorában feltüntetett értéket bírálja ajánlati árként. 6. Az ajánlatban felolvasólapot kell elhelyezni, ami tartalmazza a Kbt. 68. § (4) bekezdése szerinti összes adatot. Közös ajánlattétel esetén az ajánlatba csatolni kell a közös ajánlattevők megállapodását a közbeszerzési dokumentációban meghatározott tartalommal. 7. Hiánypótlás: a Kbt. 71. § (1)-(10) bek-ben foglaltak szerint azzal, hogy a Kbt. 71. § (6) bek-ben meghat. körben nem kíván újabb hiánypótlást elrendelni. 8. Az ajánlatnak tartalmaznia kell a felhívásban külön ki nem emelt egyéb nyilatkozatokat, igazolásokat és más dokumentumokat, amelyeket a dokumentáció és a Kbt. előír. 9. A felhívásban, és a közbeszerzési dokumentumokban a beszerezni kívánt anyagok típusának, gyártójának megadása adott esetben - csak a műszaki paraméterek egyértelmű beazonosíthatósága érdekében történik azzal, hogy az ajánlatkérő más gyártó termékét is elfogadja, azonban ebben az esetben az egyenértékűség alátámasztása érdekében az adott termék megnevezését, típusát, gyártmányát, műszaki adatait és az egyenértékűség alátámasztására szolgáló dokumentumot (ka)t teljes körűen rendelkezésre kell bocsátani az ajánlat részeként. 10. Az ajánlatkérő az ajánlatok értékelése során alkalmazza a Kbt. 81. § (5) bekezdésében foglaltakat. 11. A közbeszerzési eljárás a Kbt. 40. § (1) bek. és a 424/2017. (XII. 19.) Korm. Rend. (e-Kr.) alapján az EKR-ben kerül lebonyolításra. A közbeszerzési dokumentumok minden ajánlattevő részére elérhetőek az EKR rendszeren keresztül. Az ajánlat és a közbeszerzési eljárás során csatolásra kerülő valamennyi dokumentum benyújtásának vonatkozásában AK hivatkozni kíván az e-Kr. 11-12. §-ban foglaltakra. 12. Az Ajánlattevőnek szakmai ajánlatot kell benyújtani a közbeszerzési dok. foglaltak szerint. Az árazott ártáblázat teljes HIÁNYA AZ AJÁNLAT ÉRVÉNYTELENSÉGÉT VONJA MAGA UTÁN! 13. Az eljárás nyelve magyar. Ha AT valamely dokumentumot más nyelven csatol, az idegen nyelvű dokumentumhoz egyszerű fordítást is csatolnia kell. A Kbt. 47. § (2) bek alapján AK a nem magyar nyelven benyújtott dokumentumok AT általi fordítását is elfogadja. 14. Az EKR útmutató elérhető: <https://ekr.gov.hu/portal/tamogatas> 15. Ha az AT igénybe vesz kapacitást nyújtó szervezetet vagy személyt, az ajánlatban be kell nyújtani az EKR rendszerben foglalt űrlap alkalmazásával a Kbt. 65. § (7) bek. szerinti nyilatkozatot az igénybe vett kapacitást nyújtó szervezet vagy személy vonatkozásában, a tárgyi alkalmassági követelmény megjelölésével. 16. Ajánlatkérő a Kbt. 75. § (2) bekezdés e) pontját nem alkalmazza, tekintettel az azonos tárgyban lefolytatott EPK-ra a 63/2022. (II. 28.) Korm. rendelet 1. § (7) bekezdése alapján, Előzetes Piaci konzultációra (EPK) vonatkozó információk: <https://ekr.gov.hu/eljarastar/eljaras/EKR001118562026> 17. Az M.2. alkalmassági követelmény vonatkozásában bemutatott szakember nyertes AT köteles bevonni a szerződés teljesítésébe. 18. Az ajánlathoz csatolni kell az AT vagy az alkalmasság igazolásában részt vevő szervezet (személy) részéről az ajánlatot aláíró és /vagy nyilatkozatot tevő, kötelezettséget vállaló cégjegyzésre jogosult személy(ek) aláírási címpéldányát vagy ügyvéd vagy kamarai jogtanácsos által ellenjegyzett aláírás-mintát. Amennyiben az aláíró

személy nem cégjegyzésre jogosult, úgy csatolni kell az adott gazd. szereplőnél cégjegyzésre jogosult vezető tisztségviselő által aláírt meghatalmazást legalább teljes bizonyító erejű magánokirati formában, melynek tartalmaznia kell a meghatalmazott aláírását/szignómintáját is. 18. Folyamatban lévő változásbejegyzési eljárás esetében az AT köteles csatolni a cégbírósághoz benyújtott változásbejegyzési kérelmet és az annak érkezéséről a cégbíróság által megküldött igazolást. 19. Közös ajánlat esetén csatolni kell az egyetemleges felelősségvállalásról szóló nyilatkozatot a KD-ben foglaltak szerint. 20. AT-nek az ajánlatához csatolnia kell az ukrajnai helyzetet destabilizáló orosz intézkedések miatt hozott korlátozó intézkedésekről szóló 833/2014/EU tanácsi rendelet 5k. cikk (1) bekezdése szerinti tilalomról szóló nyilatkozatot (EKR-úrlap). 21. AK tájékoztatja a T. Gazdasági Szereplőket, hogy vonatkozó belső szabályzatainak értelmében a szerződéskötésnél személyes megjelenés szükséges az AK székhelyén (1034 Budapest, Szőlő utca 38.) 22. A 235/2024. (VIII. 8.) Korm. rendelet alapján Ajánlatkérő az „első az energiahatékonyság” elve szerinti vizsgálatot elvégezte, annak eredményét a közbeszerzési dokumentációban írásban dokumentálta.

Pravna podlaga:

Direktiva 2014/24/EU

2.1.6. Razlogi za izključitev

Viri izključitvenih razlogov: Obvestilo

Položaj, ki je v skladu z nacionalno zakonodajo podoben stečaju: Az eljárásban nem lehet ajánlattevő, alvállalkozó és nem vehet részt az alkalmasság igazolásában olyan gazdasági szereplő, aki a Kbt. 62. § (1)-(2) bekezdésének, és a Kbt. 63. § (1) bekezdés a)-c) pontjainak a hatálya alatt áll. A Kbt. 67. § (1) bekezdése alapján ajánlattevő, valamint (adott esetben) az alkalmasság igazolásában résztvevő szervezet köteles az ajánlatban a kizáró okok fenn nem állása tekintetében az egységes európai közbeszerzési dokumentumban (EEKD) foglalt nyilatkozatát benyújtani a 321/2015. (X. 30.) Korm. rendelet II. fejezetében foglaltak szerint. A Kbt. 69. § (4) bekezdése, illetőleg (6) bekezdése szerint az igazolások benyújtására felhívott ajánlattevőnek a 321/2015. (X. 30.) Korm. rendelet 8. §-16. § szerinti kell igazolnia, hogy nem tartozik a kizáró okok hatálya alá. A 321/2015. (X. 30.) Korm. rendelet 13. §-a alapján az ajánlattevőnek az Elektronikus Közbeszerzési Rendszerben (EKR) elektronikus úrlap kitöltése útján nyilatkoznia kell a folyamatban lévő változásbejegyzési eljárásról. Folyamatban lévő változásbejegyzés esetében az ajánlattevő az ajánlathoz köteles csatolni a Kbt. 41. § (4) bekezdése szerinti elektronikus dokumentumba foglalt formában a cégbírósághoz benyújtott változásbejegyzési kérelmet és az annak érkezéséről a cégbíróság által megküldött igazolást.

Stečaj: lásd fent

Korupcija: lásd fent

Dogovor z upniki: lásd fent

Sodelovanje v hudodelski združbi: lásd fent

Dogovori z drugimi gospodarskimi subjekti z namenom izkrivljanja konkurence: lásd fent

Kršitev obveznosti na področju okoljskega prava: lásd fent

Pranje denarja ali financiranje terorizma: lásd fent

Goljufije: lásd fent

Delo otrok in druge oblike trgovine z ljudmi: lásd fent

Plačilna nesposobnost: lásd fent

Kršitev obveznosti na področju delovnega prava: lásd fent

Sredstva upravlja stečajni upravitelj: lásd fent

Napačno prikazovanje, prikrivanje informacij, nezmožnost predložitve zahtevane dokumentacije ali pridobivanje zaupnih informacij o tem postopku: lásd fent

Izključno nacionalni razlogi za izključitev: lásd fent

Nasprotje interesov zaradi njegovega sodelovanja v postopku oddaje javnega naročila: lásd fent
Neposredno ali posredno sodelovanje pri pripravi tega postopka oddaje javnega naročila: lásd fent
Huda kršitev poklicnih pravil: lásd fent
Predčasna odpoved pogodbe, odškodnina ali druge primerljive sankcije: lásd fent
Kršitev obveznosti na področju socialnega prava: lásd fent
Kršitev obveznosti v zvezi s plačilom prispevkov za socialno varnost: lásd fent
Poslovne dejavnosti so začasno ustavljene: lásd fent
Teroristična kazniva dejanja ali kazniva dejanja, povezana s terorističnimi dejavnostmi: lásd fent
Kršitev obveznosti v zvezi s plačilom davkov: lásd fent
Razlogi, povezani s kazenskimi obsodbami: lásd fent
Razlogi, povezani z insolventnostjo, nasprotjem interesov ali kršitvijo poklicnih pravil: lásd fent
Razlogi, povezani s plačilom davkov ali prispevkov za socialno varnost: lásd fent

5. Sklop

5.1. Sklop: LOT-0001

Naslov: Lerakódásgátló vegyszerek beszerzése

Opis: A Budapest Gyógyfürdői és Hévízei Zrt. üzemeltetésében lévő gyógyfürdőkben, strandfürdőkben az üzemeltetéshez szükséges lerakódásgátló vegyszerek beszerzése az alábbiakban és a dokumentációban részletezettek szerint: A felhasználni kívánt vegyszer megnevezése: • ScaleKem 53L A felhasználni kívánt vegyszer tervezett mennyisége: • 35.325 kg A keretszerződés 24 hónapos futamideje alatt nettó 100.000.000,- forint keretösszegegen belül Lerakódásgátló vegyszer szállítása a dokumentáció részeként közreadott ártáblázatban és műszaki leírásban meghatározottak szerint Ajánlatkérő részére. A tervezetten beszerzésre kerülő mennyiség: 35.325 kg, mely volument Ajánlatkérő az ajánlattétel megkönnyítése érdekében adott meg, ennek lehívására vonatkozóan kötelezettséget nem vállal.

Referenciatermék: ScaleKem 53L Nevezett termék referenciatermék, helyettesítő termék ajánlható az alábbi kritériumok teljesülése esetén: Termál- gyógyvízkezeléseknél, medencés fürdővíz ellátásnál alkalmazható vízkő- és lerakódásgátló szer Nagy gáztartalmú termálvíz esetén is alkalmazható 2.500.000 m³ / év vízmennyiségre vonatkozó mennyiség megadása kötelező helyettesítő termék esetében Ajánlatkérő a szerződés mellékleteként csatolt árazatlan költségvetés (ártáblázat) egységei alapján beárazott termékeket kívánja beszerezni, azonban az ártáblázatban szereplő tervezett mennyiségek lehívására vonatkozóan szerződéses kötelezettséget nem vállal. A keretösszeg lehívása - és a szerződés teljesítése - egyedi megrendelések alapján történik. Ajánlatkérő a keretösszeg 80%-nak lehívására vállal kötelezettséget, tehát a tervezett mennyiség lehívására Ajánlatkérő nem vállal szerződéses kötelezettséget. Ajánlatkérő a beszerezni kívánt áruk mennyiségét csak tájékoztató jelleggel, és az ajánlatok összehasonlíthatósága érdekében adta meg. Ajánlatkérő a keretszerződés hatálya alatt, a keretösszeg kimerüléséig jogosult a szerződés tárgyát képező áruk megrendelésére. A részletes követelményeket az egyéb közbeszerzési dokumentumok részét képező műszaki leírás és ártáblázat tartalmazza. Ajánlatkérő felhívja a figyelmet, hogy ha a felhívás, vagy a rendelkezésre bocsátott műszaki dokumentáció meghatározott gyártmányú, eredetű, típusú dologra, eljárásra, tevékenységre, szabadalomra vagy védjegyre való hivatkozást tartalmaznak, a megnevezés csak a tárgy jellegének egyértelmű meghatározása érdekében történt, és akár szerepel a megnevezés mellett, akár

nem, azokkal Ajánlatkérő – a Kbt. 58. § (4) bekezdésében hivatkozott 321/2015. (X.30.) Kormányrendelet 46. § (3) bekezdése alapján – egyenértékű megajánlásokat elfogad, az egyenértékűséget Ajánlattevőnek az ajánlattétel során kell bizonyítania.
Notranji identifikator: EKR001822212026/1

5.1.1. Nomen

Vrsta javnega naročila: Blago

Glavna klasifikacijska oznaka (cpv): 24962000 Kemikalije za pripravo vode

5.1.2. Kraj izvajanja

Podregija države (NUTS): Budapest (HU110)

Država: Madžarska

Dodatne informacije: Számossága miatt meg nem adott szállítási helyek - az egyedi megrendelés során pontosan megadásra kerülnek - az alábbi Ajánlatkérő üzemeltetésében lévő egységek, létesítmények lehetnek: Csillaghegyi Árpád Forrásfürdő és Székely Éva Uszoda 1038 Budapest, Pusztakúti út 2-6. Dandár Gyógyfürdő 1095 Budapest, Dandár u. 3. Palatinus Gyógy-, Strand- és Hullámfürdő 1003 Budapest, Soó Rezső stny. 1. Paskál Gyógy- és Strandfürdő 1141 Budapest, Egressy út 178 f. Pesterzsébeti Jódos-Sós Gyógy- és Strandfürdő 1203 Budapest, Vízisport u. 2. Pünkösdfürdői Strandfürdő 1039 Budapest, Királyok útja 272. Római Strandfürdő 1031 Budapest, Rozgonyi Piroska u. 2. Rudas Gyógyfürdő és Uszoda 1013 Budapest, Döbrentei tér 9. Szent Gellért Gyógyfürdő és Uszoda 1114 Budapest, Kelenhegyi út 2. Szent Lukács Gyógyfürdő és Uszoda 1023 Budapest, Frankel Leó út 25-29. Széchenyi Gyógyfürdő és Uszoda 1146 Budapest, Állatkerti körút 9-11. Szérűskerti Tanuszoda 1033 Budapest, Szérűskert u. 40-42. Fentiekben felsorolt egységeken felüli üzemegység bővítés – új fürdő nyitása, üzemeltetése – esetén a szerződés teljesítésének helye új fürdőkre is kiterjed.

5.1.3. Predvideno trajanje

Trajanje: 24 Meseci

5.1.4. Podaljšanje

Največje število podaljšanj: 1

Dodatne informacije o podaljšanju: A Keretszerződés hatálya változatlan feltételekkel, a keretösszeg még rendelkezésre álló értékének erejéig Vevő egyoldalú nyilatkozatával, maximum 12 hónappal meghosszabbítható.

5.1.6. Splošne informacije

Pridržana udeležba:

Udeležba ni pridržana.

Navešiti je treba imena in poklicne kvalifikacije osebja, ki izvaja javno naročilo: Razpisna zahteva

Projekt javnega naročanja se ne financira s sredstvi EU

Javno naročilo je zajeto v Sporazumu o javnih naročilih: da

To javno naročilo je primerno tudi za mala in srednja podjetja (MSP): da

Dodatne informacije: ----- ÉRTÉKELÉSRE VONATKOZÓ INFORMÁCIÓK

Az ajánlatok értékelési szempontok szerinti tartalmi elemeinek értékelése során adható pontszám: 0 - 100 A módszer(ek) meghatározása, amellyel a ponthatár közötti pontszámok megadásra kerültek: BT733 (II.2.5.) pontban rögzítettek szerint Ajánlatkérő az áru, szolgáltatás vagy építési beruházás értékeléskor figyelembe vett költségét életciklusköltség-számítási módszer alkalmazásával határozza meg.: Nem -----

5.1.7. Strateško javno naročanje

5.1.9. Merila za izbor

Viri izbirnih kriterijev: Obvestilo, Dokument v zvezi z oddajo naročila

Merilo: Reference o določenih dobavah

Opis merila za izbor: Az alkalmasság minimumkövetelménye M.1. Alkalmatlan az ajánlattevő [illetőleg a Kbt. 65. § (6) bekezdése szerinti esetben a közös ajánlattevők együttesen, a Kbt. 65. § (7) bekezdése szerinti esetben az alkalmasság igazolásában részt vevő szervezetre támaszkodás esetét is ideértve], ha nem rendelkezik az eljárást megindító felhívás feladásától visszafelé számított három évben ((36 hónapban), max. 6 éven (72 hónapon) belül megkezdett) olyan előírásoknak megfelelően teljesített referenciával, amely összesen legalább 1500 kg termálvízben és/vagy medencés fürdővízben alkalmazható lerakódásgátló szer szállítására vonatkozott. Az alkalmassági követelményben szereplő mennyiség legfeljebb 2 referenciával igazolható. Ajánlatkérő a 321/2015. (X. 30.) Korm. rendelet 21. § (1a) bekezdés a) pontja szerint a vizsgált időszak alatt befejezett, de legfeljebb 6 éven belül megkezdett szállításokat veszi figyelembe. Ajánlatkérő felhívja a figyelmet a 321/2015 (X.30.) Korm. rendelet 21/A. §-ban foglaltakra. Ajánlatkérő a teljesítés igazolásaként köteles elfogadni annak igazolását, ha a referencia követelményben foglalt eredmény vagy tevékenység a szerződés részteljesítéseként valósult meg. Az ajánlatkérő köteles elfogadni azon megvalósult teljesítések igazolását is, amelyek esetén bár szerződésszegés történt, de a gazdasági szereplő szerződésszegésért való felelőssége – a szerződést kötő másik fél által nem vitatottan – nem áll fenn. Ajánlattevőnek a 321/2015. (X. 30.) Korm rendelet (1). §; a II. fejezet és a Kbt. 67.§ (1) és (3) bekezdésében foglaltaknak megfelelően az EEKD IV. rész α) pontjának kitöltésével elegendő nyilatkozni arról, hogy megfelel az M.1) pontban előírt alkalmassági követelménynek. Az alkalmassági követelményekre vonatkozó igazolás(oka)t az ajánlatkérő felhívására szükséges benyújtani, a Kbt. 69. §. (4)-(6) bekezdésében foglaltak alapján. A referenciát a 321/2015. (X. 30.) Korm. rend. 22. § (1)-(2) bekezdései szerint kell igazolni. Igazolás módja: Referencianyilatkozat vagy igazolás benyújtása, amely legalább az alábbiakat tartalmazza: - a szerződés tárgya; - szerződés mennyisége (úgy, hogy abból az előírt alkalmassági minimumkövetelmény teljesülése egyértelműen megállapítható legyen); - a szerződést kötő másik fél megnevezése; - szerződést kötő fél kapcsolattartójának neve és elérhetősége; - a teljesítés ideje (kezdő és befejező időpontja (év/hónap/napban)); - továbbá nyilatkozni kell arról, hogy a teljesítés az előírásoknak és a szerződésnek megfelelően történt-e. Amennyiben a teljesítés nem a szerződésnek megfelelően történt, ismertetni kell az igazolásban vagy nyilatkozatban az eltérés okát és mértékét, valamint a gazdasági szereplő szerződésszegése esetén annak tényét, hogy a gazdasági szereplő szerződésszegésért való felelőssége fennáll-e. Ha az alkalmasság igazolása referencia-nyilatkozat annak azt is tartalmaznia kell, hogy a szerződést kötő másik fél vitatja-e a teljesítés szerződésszerűségét vagy – amennyiben a gazdasági szereplő erről nyilatkozott – azt a körülményt, hogy a gazdasági szereplő szerződésszegésért való felelőssége nem áll fenn. Az igazolásban legalább olyan részletezettséggel kell ismertetni a referenciamunkát, hogy abból az alkalmassági feltételek minden részlete megállapítható legyen. Amennyiben az ajánlattevő a referenciát másokkal közösen (konzorciumban) teljesítette, úgy a referenciaigazolásból egyértelműen ki kell derülnie, hogy az ajánlattevő a referencia mely részeit teljesítette. A csatolt igazolás(ok)ból derüljenek ki egyértelműen az előírt alkalmassági minimumkövetelmények szerinti ismérvek! A Kbt. 65. § (6) bekezdésének megfelelően az előírt alkalmassági követelményeknek a közös ajánlattevők együttesen is megfelelhetnek. Azon követelménynek, amely értelemszerűen kizárólag egyenként vonatkoztatható a gazdasági szereplőkre, az együttes megfelelés lehetősége értelmében elegendő, ha közülük egy felel meg. A Kbt. 65. § (7) bekezdése alapján az előírt alkalmassági követelményeknek az

ajánlattevők bármely más szervezet vagy személy kapacitására támaszkodva is megfelelhetnek, a közöttük fennálló kapcsolat jogi jellegétől függetlenül. Ebben az esetben meg kell jelölni az ajánlatban ezt a szervezetet és az eljárást megindító felhívás vonatkozó pontjának megjelölésével azon alkalmassági követelményt vagy követelményeket, mely(ek) nek igazolása érdekében az ajánlattevő ezen szervezet erőforrására vagy arra is támaszkodik. Az Ajánlattevőnek csatolnia kell az ajánlatban a kapacitárait rendelkezésre bocsátó szervezet olyan - szerződésben, előszerződésben vagy más formában vállalt - kötelezettségvállalását tartalmazó okiratot, amely alátámasztja, hogy a szerződés teljesítéséhez szükséges erőforrások rendelkezésre állnak majd a szerződés teljesítésének időtartama alatt. A Kbt. 67. § (3) bekezdése alapján, ha ajánlattevő az előírt alkalmassági követelményeknek más szervezet kapacitására támaszkodva felel meg, az ajánlatban be kell nyújtani a kapacitárait rendelkezésre bocsátó szervezet részéről az (1) bekezdés szerinti nyilatkozatot, az igazolások benyújtásának előírásakor pedig e szervezetnek - kizárólag az alkalmassági követelmények tekintetében - az előírt igazolási módokkal azonos módon kell igazolnia az adott alkalmassági feltételnek történő megfelelést. Az igazolási módok részletes leírása az egyéb közbeszerzési dokumentumokban.

Merilo: Ustrezne izobraževalne in poklicne kvalifikacije

Opis merila za izbor: Az alkalmasság minimumkövetelménye M.2. Alkalmatlan az ajánlattevő, ha nem rendelkezik olyan vegyész-mérnök, vagy ezzel egyenértékű felsőfokú szakirányú végzettséggel rendelkező szakemberrel aki legalább 24 hónapos a végzettsége szerinti szakmai tapasztalattal rendelkezik. Az ajánlattevő szerződés teljesítéséhez szükséges műszaki, szakmai alkalmassága az alábbiak szerint igazolható: M.2. A Kbt. 65. § (1) bekezdésének b) pontja és a Kr. 21. § (1) bekezdésének b) pontja alapján azoknak a szakembereknek a megnevezése, végzettségük, illetve képzettségük, szakmai tapasztalatuk ismertetése, akiket ajánlattevő be kíván vonni a teljesítésbe. Ajánlattevőnek az EKR-ben rendelkezésre bocsátott űrlap alkalmazásával nyilatkozatot kell benyújtania az alkalmasság keretében bevonni kívánt szakember személyéről, az igazolni kívánt minimumkövetelmény megjelölésével (a tárgyi esetben: M.2.). A nyilatkozatban meg kell nevezni a szakember nevén és születési dátumán kívül a szakemberrel jogviszonyban álló szervezetet, valamint a szakember jelenlegi jogviszonyát a megjelölt szervezettel (kapacitást nyújtó szervezet által bevont szervezet esetében a kapacitást nyújtó szervezet nevezendő meg és a szakember, valamint a kapacitást nyújtó szervezet jogviszonya nevezendő meg, pl. munkaviszony). További igazolásként csatolandó: - a szakember előírt végzettségét, képzettségét igazoló dokumentum egyszerű másolata, - a szakember rendelkezésre állási nyilatkozata (annak tekintetben, hogy a szerződés teljesítése során rendelkezésre fog állni), - a szakmai tapasztalatot ismertető, a szakember által saját kezűleg aláírt szakmai önéletrajz. A szakmai önéletrajz részletesen - dátumokkal (év/hó pontossággal) - térjen ki a szakember által végzett szakmai gyakorlatra. Ajánlatkérő a szakmai tapasztalat alatt a szakember végzettsége megszerzését követő, a végzettsége szerinti szakmai gyakorlatot érti. Ha a szakember egyazon időben több tárgyi projektben is részt vett, úgy az egyes projektek során szerzett gyakorlatainak hónapszáma nem összeadható, vagyis egy évben maximálisan 12 hónap számítható függetlenül attól, hogy a szakember esetleg egy időben több projekten is dolgozott. Az előírt alkalmassági követelménynek a közös ajánlattevők a Kbt. 65. § (6) bekezdése szerint együttesen is megfelelhetnek [oly módon, hogy csak az egyikük igazolja a megfelelést az adott szakember(ek) vonatkozásában]. Az alkalmasság igazolása során az AT a Kbt. 65. § (7), (9) és (12) bekezdései alapján támaszkodhat kapacitást rendelkezésre bocsátó szervezetre. Ajánlatkérő hivatkozni kíván továbbá a Kbt. 69. § (11) bekezdésében foglaltakra. Az ajánlattevő ajánlatában a Kbt. 67. § (1) bekezdésében és a Kr. 1. § (1) bekezdésében foglaltakra tekintettel az alkalmassági követelményeknek való megfelelés tekintetében

kizárólag az EEKD-ba foglalt nyilatkozatát köteles benyújtani. Ajánlatkérő a Kr. 2. § (5) bekezdésben foglaltakra is hivatkozással felhívja a figyelmet arra, hogy jelen eljárásban az ajánlattevőknek elegendő alkalmasságukat az EEKD „α” szakaszának megjelölésével (előzetesen) igazolni. Az alkalmassági feltételeknek való tényleges megfelelés igazolására a Kbt. 69. § (4) bekezdésében foglaltak szerint az Ajánlatkérő felhívására kerülhet sor. AK a bíráló és értékelés alapján [Kbt. 69. § (4) bek.] a potenciálisan nyertes - illetve döntése szerint a következő potenciálisan nyertes ajánlattevő(k)től [Kbt. 69. § (6) bek.], továbbá az alkalmasság igazolásában részt vevő gazdasági szereplő(k)től - megfelelő határidő tűzésével kéri az alkalmassági igazolásokat, nyilatkozatokat benyújtását.

5.1.10. Merila za oddajo javnega naročila

Merilo:

Vrsta: Kakovost

Opis: 2. Szállítási határidő vállalása a megrendelés visszaigazolását követően munkanapban kifejezve (minimum 2 – maximum 7 munkanap)

Kategorija merila za oddajo javnega naročila teža: Ponder (točke, točno)

Številka v merilu za oddajo: 10

Merilo:

Vrsta: Cena

Opis: 1. Nettó ajánlati összár (Ft)

Kategorija merila za oddajo javnega naročila teža: Ponder (točke, točno)

Številka v merilu za oddajo: 90

Utemeljitev, zakaj ponderiranje merila za oddajo ni navedeno: Ajánlatkérő az ajánlatokat a Kbt. 76. § (2) bekezdés c) pontja szerinti, a jelen felhívás „Értékelési/Odaítélési szempontok” rovatában meghatározott legjobb ár-érték arányt megjelenítő szempontok szerint értékeli. Az értékelés módszere részszerzőpontként a Közbeszerzési Hatóság keretében működő Tanács nyertes ajánlattevő kiválasztására szolgáló értékelési szempontrendszer alkalmazásáról szóló, 2025. május 29. napján kelt útmutatójában foglaltak alapján - értékeli: 1. Nettó ajánlati összár (Ft): fordított arányosítás Súlyszám: 90 2. Szállítási határidő vállalása a megrendelés visszaigazolását követően munkanapban kifejezve (minimum 2 – maximum 7 munkanap): két szélső érték közötti fordított arányosítás Súlyszám: 10 kiosztható pontok: 0-100 1. Nettó ajánlati összár (Ft) (képzett érték, a kitöltött árazott ártáblázatnak megfelelően) Fordított arányosítás módszere Az ajánlatkérő a legkedvezőbb tartami elemre a maximális pontot (felső ponthatár: 100 pont) adja, a többi ajánlat tartalmi elemére pedig a legkedvezőbb tartalmi elemhez viszonyítva fordítottan arányosan számolja ki a pontszámokat. Az „Ár” értékelési szempont esetében a legalacsonyabb érték a legkedvezőbb. $P = A_{\text{legjobb}} / A_{\text{vizsgált}} * (P_{\text{max}} - P_{\text{min}}) + P_{\text{min}}$ ahol: P: a vizsgált ajánlati elem adott szempontra vonatkozó pontszáma Pmax: a pontskála felső határa (100 pont) Pmin: a pontskála alsó határa (0 pont) A_{legjobb}: a legelőnyösebb ajánlat tartalmi eleme (legalacsonyabb érték) A_{vizsgált}: a vizsgált ajánlat tartalmi eleme 2. Szállítási határidő vállalása a megrendelés visszaigazolását követően munkanapban kifejezve (minimum 2 – maximum 7 munkanap) A Szállítási határidő munkanapban kifejezve értékelési szempont tekintetében a megrendelés visszaigazolásától számított teljesítési határidőt kell egész naptári napokban megadni, mely a rendeltől számított maximum 7 munkanap vagy annál kedvezőbb (azaz rövidebb) határidő vállalása lehet, de minimum 2 munka nap. A megrendeltől számított 2 munkanapra adható a maximális pontszám, azaz 100 pont, az ettől rövidebb teljesítési (szállítási) határidő megajánlása értékelésekor Ajánlatkérő a maximális pontszámot adja. A többi ajánlat pontszáma a meghatározott két szélső értéktől való távolságai arányának megfelelően kerül megállapításra (lsd. a lentiekben található képlet alapján). Az így kapott pontszámok a második bírálati szempont súlyszámával (10) felszorozásra kerülnek. Amennyiben a

részpontszám értékelésekor törtszám keletkezik, úgy a számítás képlete eredményeként létrejött szám kerekítése 2 tizedes jegyig történik. $P = \frac{(\text{Avizsgált} - \text{Alegkedvezőtlenebb})}{(\text{Alegkedvezőbb} - \text{Alegkedvezőtlenebb})} * (P_{\text{max}} - P_{\text{min}}) + P_{\text{min}}$ ahol: P: a vizsgált ajánlati elem adott szempontra vonatkozó pontszáma P_{max}: a pontskála felső határa: 100 pont P_{min}: a pontskála alsó határa: 0 pont Alegkedvezőbb: Ajánlatkérő által meghatározott legelőnyösebb érték (azaz 2 munkanap) Avizsgált: a vizsgált ajánlat tartalmi eleme; Alegkedvezőtlenebb: Ajánlatkérő által meghatározott legkevesbé előnyös érték (azaz 7 munkanap)

5.1.11. Dokumenti v zvezi z oddajo javnega naročila

Jeziki, v katerih so uradno na voljo dokumenti v zvezi z oddajo javnega naročila: madžarščina
Naslov dokumentov v zvezi z oddajo javnega naročila: <https://ekr.gov.hu/eljarastar/eljaras/EKR001822212026>

5.1.12. Pogoji javnega naročila

Pogoji za predložitev:

Elektronska predložitev: Obvezno

Naslov za predložitev: <https://ekr.gov.hu/eljarastar/eljaras/EKR001822212026>

Jeziki, v katerih se lahko oddajo ponudbe ali prijave za sodelovanje: madžarščina

Elektronski katalog: Ni dovoljeno

Variantne ponudbe: Ni dovoljeno

Rok za prejem ponudb: 20/11/2026 14:00:00 (UTC+02:00) Vzhodnoevropski čas, srednjeevropski poletni čas

Obdobje, v katerem mora ponudba ostati veljavna: 30 Dnevi

Informacije o javnem odpiranju:

Datum odprtja: 20/11/2026 15:00:00 (UTC+02:00) Vzhodnoevropski čas, srednjeevropski poletni čas

Lokacija: Az elektronikusan benyújtott ajánlatok felbontását az EKR végzi úgy, hogy a bontás időpontjában az ajánlatok az ajánlatkérő számára hozzáférhetővé válnak.

Dodatne informacije: A bontási eljárásra vonatkozó rendelkezéseket a Kbt. 68.§ (1), (1b), (1c), (4), (6) bekezdései, valamint a 424/2017. (XII.19) Korm. rend. 15. §-ában foglaltak az irányadóak. Az ajánlatnak az ajánlattételi határidő lejártának időpontjáig kell elektronikusan beérkeznie. A beérkezés időpontjáról az EKR visszaigazolást küld. Az ajánlatokat tartalmazó iratok felbontását az EKR az ajánlattételi határidő lejártát követően, 60 perccel később kezdi meg

Pogoji javnega naročila:

Izvajanje javnega naročila je treba zagotoviti v okviru programov zaščitene zaposlovanja: Ne

Pogoji, povezani z izvajanjem javnega naročila: A vonatkozó törvényi, rendeleti vagy közigazgatási rendelkezésre történő hivatkozás, és/vagy a szerződés teljesítésével

kapcsolatos feltételek: Késedelmi kötbér: a késedelemmel érintett megrendelés nettó

értékének 5 %/naptári nap (maximuma 20%). Hibás teljesítési kötbér: a hibás teljesítéssel

érintett árutétel értékének 5%-a/nap (maximuma 20%). Meghiúsulási kötbér: a nettó

szerződéses keretösszeg még le nem hívott összegének 20 %-a. AK-nek (Vevőnek) jogában

áll az esedékessé vált kötbért a vételárba beszámítani a Kbt. 135.§ (6) bekezdésében

foglaltak figyelembevételével.

Zahteva se sporazum o nerazkrivanju podatkov: ne

Elektronsko izdajanje računov: Obvezno

Uporabljeno bo elektronsko naročanje: da

Uporabljeno bo elektronsko plačevanje: da

Obvezna pravna oblika skupine ponudnikov, ki se ji odda javno naročilo: Ajánlatkérő a Kbt.

140. §-ában foglaltakkal összhangban rögzíti, hogy nem teszi lehetővé gazdálkodó szervezet

(projektársaság) létrehozását sem önálló, sem közös ajánlattevők tekintetében. Ajánlatkérő nem köti a részvételt gazdálkodó szervezet alapításához, azt a nyertes ajánlattevőktől sem követeli meg.

Finančna ureditev: Ajánlatkérő előleget nem fizet. A Vételár kifizetésére a teljesítést követően, utólag kerül sor a szerződéstervezetben meghatározott részletes rendelkezések szerint. Az ellenérték teljesítésére a teljesítés ajánlatkérői igazolását követően benyújtott, a számla Ajánlatkérő általi kézhezvételétől számított 30 napos fizetési határidővel, átutalással kerül sor a Ptk. 6:130. § (1)-(2) bekezdései szerint, Ajánlatkérő a Kbt. 135. § (1), (6) bekezdései és a Kbt. 27/A. §-a szerint jár el. Ajánlattétel, elszámolás, kifizetés pénzneme: magyar forint (HUF). Az ÁFA megfizetése a hatályos adójogszabályok szerint történik. Előtelteljesítést Ajánlatkérő (Vevő) elfogad.

5.1.15. Tehnike

Okvirni sporazum:

Ni okvirnega sporazuma

Informacije o dinamičnem nabavnem sistemu:

Ni dinamičnega nabavnega sistema

5.1.16. Dodatne informacije, mediacija in revizija

Organizacija za revizijo: Közbeszerzési Hatóság Közbeszerzési Döntőbizottság

Informacije o rokih za revizijo: A Kbt. 148.§-ban meghatározottak szerint.

Organizacija, ki daje na voljo dodatne informacije o postopku za oddajo javnega naročila: Budapest Gyógyfürdői és Hévízei Zrt.

Organizacija, ki daje dodatne informacije o revizijskih postopkih: Közbeszerzési Hatóság Közbeszerzési Döntőbizottság

Organizacija, ki prejema prijave za sodelovanje: Budapest Gyógyfürdői és Hévízei Zrt.

Organizacija, ki obdeluje ponudbe: Budapest Gyógyfürdői és Hévízei Zrt.

8. Organizacije

8.1. ORG-0001

Uradno ime: Budapest Gyógyfürdői és Hévízei Zrt.

Regisztrációs szám: 12165814244

Postni naslov: Szőlő Utca 38.

Mesto: Budapest

Postni szám: 1034

Podregión (NUTS): Budapest (HU110)

Država: Magyarország

Kontakti točka: Fekete Gyula

E-naslov: kozbeszerzes@budapestspas.hu

Tel.: +36 14524500

Faks: +36 14524500

Spletni naslov: <https://www.budapestgyogyfurdoi.hu/>

Profil kupca: <https://www.budapestgyogyfurdoi.hu/>

Vloge te organizacije:

Kupec

Organizacija, ki daje na voljo dodatne informacije o postopku za oddajo javnega naročila

Organizacija, ki prejema prijave za sodelovanje

Organizacija, ki obdeluje ponudbe

8.1. ORG-0002

Uradno ime: Közbeszerzési Hatóság Közbeszerzési Döntőbizottság
Regisztrációs številka: EKRSZ_40664534_2
Poštni naslov: Riadó u. 5
Mesto: Budapest
Poštna številka: 1026
Podregija države (NUTS): Budapest (HU110)
Država: Madžarska
E-naslov: dontobizottsag@kt.hu
Tel.: +36 18828592
Faks: +36 18828593
Spletni naslov: <https://kozbeszerzes.hu>

Vloge te organizacije:

Organizacija za revizijo

Organizacija, ki daje dodatne informacije o revizijskih postopkih

8.1. ORG-0003

Uradno ime: Közbeszerzési Hatóság
Regisztrációs številka: EKRSZ_40664534
Poštni naslov: Riadó utca 5.
Mesto: Budapest
Poštna številka: 1026
Podregija države (NUTS): Budapest (HU110)
Država: Madžarska
E-naslov: hirdetmeny@kt.hu
Tel.: +36 18828635
Spletni naslov: <https://kozbeszerzes.hu>

Vloge te organizacije:

TED eSender

Informacije o obvestilu

Identifikator/različica obvestila: bd2a54b3-c7a7-4fd9-93e1-c36f035b43cf - 02
Vrsta obrazca: Javni razpis
Vrsta obvestila: Obvestilo o koncesiji ali naročilu – standardna ureditev
Podvrsta obvestila: 16
Datum pošiljanja obvestila: 20/10/2026 15:45:51 (UTC+02:00) Vzhodnoevropski čas, srednjeevropski poletni čas
Datum pošiljanja obvestila (ePošiljatelj): 16/10/2026 12:48:48 (UTC+02:00) Vzhodnoevropski čas, srednjeevropski poletni čas
Jeziki, v katerih je uradno dostopno to obvestilo: madžarščina
Številka objave obvestila: 731605-2026
Številka izdaje UL S: 205/2026
Datum objave: 22/10/2026